10言語対応 外国人コール24 入居者名簿記入例

「भाडा वाला ग्राहक」ले भर्नु पर्ने खाली ठाउँ, हरियो कोठामा　आवश्यक जानकारीहरु भर्नुहोस्।

आजको मिति भर्नुहोस्

FAX番号のお間違いないようお願い申し上げます

24時間安心サポート 外国人コール24 入居者名簿

株式会社Bridge Life 御中

お申込日	年　月　日

※▼太枠内は必ず記入ください。　本書面上提供を受けたお客様の個人情報は、外国人コール24のサービス提供及びそれに関する弊社業務遂行の目的にのみ利用いたします。

入居者記入欄

フリガナ(Furigana)	बद्रि बहादुर भटराई	ご捺印またはサイン(Signature)	性別(Sex) / 生年月日(西暦)(Date of Birth)
入居者 ご署名(Name)	बद्रि बहादुर भटराई	印	男・女 ※どちらかに○印をご記入ください。 / 1988 年 1 月 3 日
携帯番号(Mobile)	000 (○○○○) ○○○○	自宅番号(TEL)	000 (○○○○) ○○○○
E-mail	abcd@efg.hijk.com	国籍(Nationality) / 希望言語(Language)	

साइन् पनि ओके !

कृपया आपतकालीन सम्पर्कको लागि, आफ्नो वास्तविक देश र घरको ठेगाना स्पष्ट खुल्ने गरि भर्नुहोस्।

入居者・同居人 (Family or Student who live together)	フリガナ(Furigana)	000000000000000	
	お名前(Name)	दिल माया भटराई	श्रीमती
	電話番号(TEL)	000 (○○○○) ○○○○	
	フリガナ(Furigana)	000000000000000	続柄(Relationship)
	お名前(Name)	डम्बर बिर भटराई	छोरा
	電話番号(TEL)	000 (○○○○) ○○○○	
母国緊急連絡先 (Home Country Contact Info)	お名前(Name)	हरि बहादुर भटराई	続柄(Relationship): पिता
	ご住所(Address)	नयाँबजार ३३७०२, पोखरा म. न. पा., कास्की जिल्ला, नेपाल	電話番号(TEL): (फोन नं.) ९७७-९८-४६०८-३५२२

契約物件

住所	フリガナ / 〒　－	都道府県			
物件名	フリガナ アンシンマンション / 安心マンション	部屋番号 ※戸建の場合は○印をご記入ください	203 号室	戸建	
家賃	円/月	管理費・共益費	円/月	賃料など合計額	円/月

「提携店様」記入欄です。必要事項をご記入ください。

賃貸借契約期間	年　月　日 ～	年　月　日	
家賃保証会社	(会社名 支店名) 株式会社サンプル ○○支店	電話番号(TEL)	000 (○○○○) ○○○○

管理会社記入欄

提携店(※ゴム印可)	会社名・支店名	TEL (　) FAX (　)	担当者	
	株式会社セーフティ ○○○○○○○○○○○○○○○○ ○○○○○○○○ ○○○○○○○○○○○○○			
物件管理区分	※必ず選択してください。 □自社管理 □他社管理 □その他・オーナー	物件種別	・賃貸:□マンション □アパート □戸建て(貸家) ・持家:□分譲マンション □戸建て	・その他:□社 □他

社判でも結構です。

2次対応(部材費など発生時の連絡先)※記載がなければ上記提携店に連絡

「2次対応の連絡先」がある場合は必ずご記入ください。

連絡先区分	□管理会社名(オーナー) □提携店の関連部署名	管理会社名(オーナー) もしくは部署名		電話番号(TEL) ( )

BRIDGE LIFE
株式会社ブリッジライフ
〒336-0017 埼玉県さいたま市南区南浦和2-38-8 ケイアイビル2F
http://www.bridgelife-japan.com/　tel.050-2018-1003　fax.048-795-7321

プライバシーマーク 21000711

申込書送信先 FAX番号 **048-795-7321**

弊社FAX番号です。入居者名簿をFAXで送信してください。

24時間安心サポート 外国人コール24

お問い合わせはこちら 0120 FreeDial **0120-055-240**

メールでのお問い合わせはこちら call24@bridgelife-japan.com